

**Zeitschrift:** Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning

**Herausgeber:** Società Svizzera Ingegneri e Architetti

**Band:** - (1999)

**Heft:** 2

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Editore Edizioni Casagrande SA  
 Direzione via del Bramantino 3  
 Amministrazione CH - 6501 Bellinzona  
 Pubblicità «archi», via del Bramantino 3  
 tel. ++41 91 825 66 22  
 fax ++41 91 825 18 74  
 Per la Svizzera tedesca Senger Media AG  
 Mühlebachstrasse 43  
 8032 Zürich  
 Tel. ++1 251 35 75  
 Per la Svizzera italiana Pubblicità Sacchi  
 CP 58  
 6966 Villa Luganese  
 Tel. ++41 91 943 40 44  
 Internet e-mail: archi@casagrande-online.ch  
 http://www.casagrande-online.ch/archi  
 newsgroup: casagrande-online.archinews

Stampa Istituto grafico Casagrande SA, Bellinzona  
 grafica: Consuelo Garbani

Organo ufficiale SIA Società svizzera  
 ingegneri e architetti Sezione Ticino  
 OTIA Ordine ticinese ingegneri e architetti  
 ATEA Associazione ticinese  
 di economia delle acque

Comitato Milena Giannini, presidente  
 di redazione SIA Gino Boila  
 Flavio Bonoli  
 Enrico Mascheroni  
 Prisca Morosoli

## Architettura

Redattore responsabile Alberto Caruso

Comitato scientifico Francesco Collotti  
 Enrico Mantero  
 Luca Ortelli  
 Edy Quaglia  
 Vittorio Savi  
 Ruggero Tropeano  
 Felix Wettstein

Redazione Katia Accossato  
 Jacqueline Chimchila Chevili  
 Mirko Galli  
 Domenico Lungo, caporedattore  
 Lorenza Mazzola  
 Lukas Meyer  
 Graziella Zannone Milan  
 Ira Piattini  
 Enrico Sassi

## Ingegneria

Redattore responsabile Raffaele Tognacca

Redazione Christian Crinari  
 Giorgio Masotti  
 Giancarlo Rè  
 Arturo Romer

Recapito delle redazioni «archi»  
 c.p. 1291  
 via del Bramantino 3  
 CH - 6501 Bellinzona  
 ccp 65-185596-3

Periodicità esce sei volte all'anno

Abbonamenti Abbonamento normale Svizzera Fr. 120.-  
 Abbonamento studenti Svizzera Fr. 90.-  
 Numero separato Fr. 24.-  
 Abbonamento normale Estero Fr. 150.-

© Copyright Edizioni Casagrande SA, Bellinzona  
 ISSN 1422 - 5417

SUPSI-DCI  
 Biblioteca  
 CH-6952 Canobbio

## Architettura

Editoriale	11	La città senza qualità	Alberto Caruso
Il Tema	12	Cartoline da Lugano	
	13	Una città possibile, lettura operativa	Katia Accossato
	14	Da Piazza Riforma a Piazza Ikea	Claudio Ferrata
	18	Alla ricerca di un'idea di città per Lugano	Paolo Fumagalli
	24	Piano Regolatore e «NUOVA CITTÀ»	Piero Früh
	28	Periferia nord	Marco Krähenbühl
	32	Psicopatologia del cimitero	Sergej Roic
	34	La morte della cultura giovanile	Alessandro Broggin
	38	In viaggio	Carlos Matter
	40	TSX: la Tv trasparente	Domenico Lungo
	42	Ipotesi sulla città	Aurelio Buletti
	44	Lugano!	Federica Colombo
	48	Il Sindaco e gli architetti	Jacqueline Chimchila Chevili
	51	Gli architetti, il Sindaco e la città	
	54	Tre progetti autopromossi	progetti di Angelo Paparelli
	58	Foce '98	progetto di Viero Balmelli e Ivano Ghirlanda
	60	Studio di edificabilità per l'area di Campo Marzio	progetto di Mario Botta
	64	Piano di indirizzo dell'area della stazione FFS	progetto di Aurelio Galfetti
	70	Lugano 1989-1990, il Progetto Urbano, una ricerca	Mario Campi
	76	Pensare la piana del Cassarate, pensare Lugano	Andrea Felicioni
	80	Per una manipolazione genetica dei nuovi paesaggi urbani.	Mirko Zardini
Libri	82	Segnalazioni	Enrico Sassi

## Ingegneria

Editoriale	83	Il millennium bug	Arturo Romer
	84	L'opera di Santiago Calatrava a Milano: Work in Progress alla Triennale	Giancarlo Rè
	92	IT Value	Mariateresa Vacalli
	95	Viaggiare sui mezzi di trasporto pubblici	Alberto Naef
Siti Internet	99	Ponti su Internet	Christian Crinari
Libri	100	Segnalazioni	
	101	Comunicati SIA	

In copertina e alle pagine  
 13, 31, 33, 37, 40, 43, 47, 52, 53, 68, 69, 71  
 immagini di Donato Di Blasi